



LED-LAMP

(NL) (BE)

LED-LAMP







Bedienings- en veiligheidsinstructies

LED-LAMP

Gebruikte waarschuwingen en symbolen	Pagina	4
Inleiding	Pagina	5
Beoogd gebruik	Pagina	5
U hebt nodig	Pagina	5
Veiligheidstips	Pagina	5
Technische gegevens	Pagina	6
Product en mobiel apparaat koppelen	Pagina	7
Productgroep creëren	Pagina	9
Productgroep verwijderen	Pagina	9
Product van het mobiele apparaat loskoppelen	Pagina	9
In-/uitschakelen	Pagina	10
Instellingen	Pagina	10
Tijdsinstellingen	Pagina	13
Uitgebreide functies	Pagina	16
Richtlijn gegevensbescherming	Pagina	18
Aantikken voor uitvoeren/ automatisering	Pagina	18
Product handmatig opnieuw instellen (Reset)	Pagina	19
Schoonmaken en onderhoud	Pagina	19
Probleemoplossing	Pagina	20
Afvoer	Pagina	20
Garantie	Pagina	21
Vereenvoudigde EG-verklaring van overeenstemming	Pagina	22

Gebruikte waarschuwingen en symbolen

In de gebruiksaanwijzing, de snelstartgids, de veiligheidstips en op de verpakking worden de volgende waarschuwingen gebruikt:

	GEVAAR! Dit symbool met de aanduiding "Gevaar" duidt op een groot risico op gevaar dat, indien niet vermeden, zware verwondingen of de dood tot gevolg heeft.	 Lichtstroom
		 Aantal schakelcycli voor voortijdige uitval
	WAARSCHUWING! Dit symbool met de aanduiding "Waarschuwing" betekent een middelmatig risico op gevaar dat, indien niet vermeden, zware verwondingen of de dood tot gevolg kan hebben.	 Nominale levensduur van het product
		   Lampfitting
	VOORZICHTIG! Dit symbool met de aanduiding "Voorzichtig" duidt op een klein risico op gevaar dat, indien niet vermeden, kan leiden tot kleine of middelgrote verwondingen.	 Stralenbundelhoek (alleen voor HG08130A)
		 Het product is alleen dimbaar via de app. De lichtsterkte van de lamp kan niet met behulp van een andere externe dimmer geregeld worden.
	OPGELET! Dit symbool met de aanduiding "Opgelet" geeft aan dat er mogelijk gevaar bestaat op materiële schade.	 Omgevingstemperatuur -10 °C +40 °C
	TIP: Dit symbool met de aanduiding "Tip" duidt op verdere nuttige informatie.	 Het product is niet geschikt om te worden gebruikt onder stoffige en vochtige omstandigheden.
		 Wisselstroom/-spanning
	Zigbee 3.0 draadloze technologie	 Het CE-teken bevestigt dat het product voldoet aan de betreffende EU-richtlijnen.

● Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is een deel van het product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maakt U zich voor de ingebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden.

● Beoogd gebruik

Deze LED-lamp (hierna "product" te noemen) is bestemd voor de verlichting van binnenuimtes.

Geschikt	Niet geschikt
Privégebruik	Industriële/commerciële doeleinden
	Gebruik in tropische klimaatzones

Elk ander gebruik wordt als niet volgens de voorschriften aangemerkt. De garantie dekt geen claims op basis van onreglementair gebruik of op basis van onbevoegde wijzigingen aan het product. Dergelijk gebruik vindt op eigen risico plaats.



De besturing en installatie van het product vindt plaats via de app **Lidl Home**.

● U hebt nodig



Gateway:
(Apart verkrijgbaar)
Ga naar de Lidl-website voor verdere bijzonderheden)



Router:
2,4 GHz, IEEE 802.11b/g/n



Mobiel apparaat:
iOS 9.0 of hoger
Android 5.0 of hoger



Veiligheidsstips

MAAK U VOOR GEBRUIK VAN DIT PRODUCT VERTROUWD MET ALLE VEILIGHEIDSTIPS EN GEBRUIKSAANWIJZINGEN! ALS U DIT PRODUCT AAN IEMAND ANDERS DOORGEEFT, GEEF DAN OOK ALLE DOCUMENTATIE MEE!

⚠ WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLEN VOOR PEUTERS EN KINDEREN!

⚠ GEVAAR! Verstikkingsgevaar!

Laat kinderen nooit zonder toezicht achter met het verpakkingsmateriaal. Het verpakkingsmateriaal vormt een verstikkingsgevaar. Kinderen onderschatten vaak de daaraan verbonden gevaren. Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed.

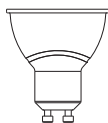
⚠ GEVAAR! Kans op elektrische schokken! Schakel om gevaar op elektrische schokken te vermijden voor installatie de stroomvoorziening in de meterkast uit of koppel de lamp los van het stopcontact.



Alleen in droge ruimtes gebruiken! Het product is niet geschikt om te worden gebruikt onder stoffige en vochtige omstandigheden.

- Het grotere gewicht kan de mechanische stabiliteit van bepaalde lampen en fittingen doen afnemen en contact en houvast van de lamp beïnvloeden.
- Door LEDs uitgestraald licht is zeer fel. Vermijd om gedurende langere tijd direct in de lichtbron te kijken.
- De LED(s) is/zijn niet vervangbaar.
- De extreem snelle veranderingen van het licht kunnen onder bepaalde omstandigheden tot een verstoring van het gezichtsvermogen van kinderen of personen met een voorgeschiedenis van psychische aandoeningen leiden.

● Technische gegevens



Model	HG08130A	HG08130B	HG08130C
Nominaal vermogen	5 W	6 W	9 W
Energieverbruik in netwerk standby-modus (P_{net})	0,38 W	0,27 W	0,27 W
Lampvoet	GU10	E14	E27
Totale lichtstroom (6500K)	350 lm [in een bol van (360°)] 280 lm [in een kegel (90°)]	470 lm [in een bol van (360°)]	806 lm [in een bol van (360°)]
Afmetingen (mm) (\varnothing x L)	50 x 55	39 x 120	60 x 115
Bedrijfsspanning	230 V~, 50 Hz		
Frequentiebereik	2405 bis 2480 MHz		
Max. zendvermogen	13 dBm		
Gebruiksduur	30000 h		
Schakelcycli (aan/uit)	100000		
Communicatieprotocol	ZigBee 3.0		
Ontvangstbereik	ca. 70 m (vrij zicht)		
Omgevingstemperatuur	- 10 tot +40 °C		
Kleurtemperatuur	2000 bis 6500 K		
Kleurweergave-index R_a	≥ 95		
Lichtsterkteregeling	Het product is alleen dimbaar via de app. De lichtsterkte van de lamp kan niet met behulp van een andere externe dimmer geregeld worden.		

● Handelsmerken

- iOS en Apple zijn gedeponeerde handelsmerken van Apple Inc. in de VS en andere landen. App Store is een gedeponeerd handelsmerk van Apple Inc.
- Android, Gmail, Google Play en Google Assistant* zijn geregistreerde handelsmerken van Google Inc.
- Zigbee is een gedeponeerd handelsmerk van The Zigbee Alliance.
- Het handelsmerk en de handelsnaam **Livarno Home** zijn eigendom van de respectievelijke eigenaars.
- Alle andere namen en producten kunnen handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken zijn van hun respectievelijke eigenaars.

* Google Assistant is niet beschikbaar in bepaalde talen en landen.

● Product en mobiel apparaat koppelen

❗ TIPS:

- Alle beeldschermfoto's zijn afkomstig van de iOS-versie 13.3 van de app (indien niet anders aangegeven). Van oudere iOS-versies kan de functionaliteit beperkt zijn.
- De Android-versie van de app volgt hetzelfde principe als de iOS-versie; er kunnen zich discrepanties tussen de beide platformen voordoen, zoals licht verschillende beeldschermopdrachten of symbolen.
- Het bijwerken van de firmware kan wijzigingen in de functionaliteit van de app tot gevolg hebben.

- U treft hier een bijgewerkte gebruiksaanwijzing aan:

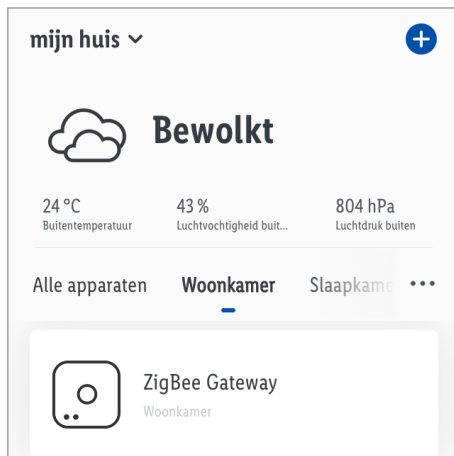
Tabblad  **Ik** :

Tik op **Gebruiksaanwijzing**.

Voorbereiding

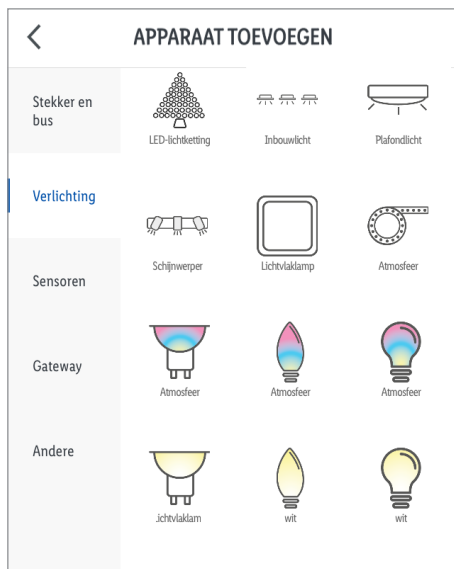
- App **Lidl Home** en Gateway installeren (→ Gateway-gebruiksaanwijzing).

1. Lichtschakelaar uit.
2. Draai het product in de lampfitting.
3. Lichtschakelaar aan. Het product knippert langzaam.
4. Gereed om te koppelen.
5. Open de app **Lidl Home**.



6. Tabblad  **Thuis** :

Tik op  (Meer apparaten toevoegen).



7. Categorie kiezen:

Belichting

8. Kiezen:

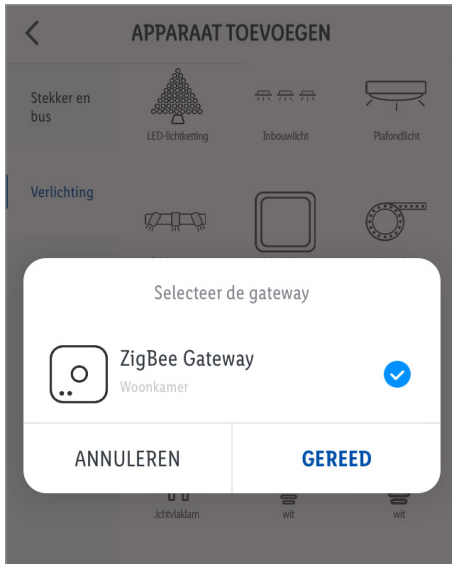
LED-lamp

- iOS:

Wit

- Android:

Wit



9. Gateway kiezen.

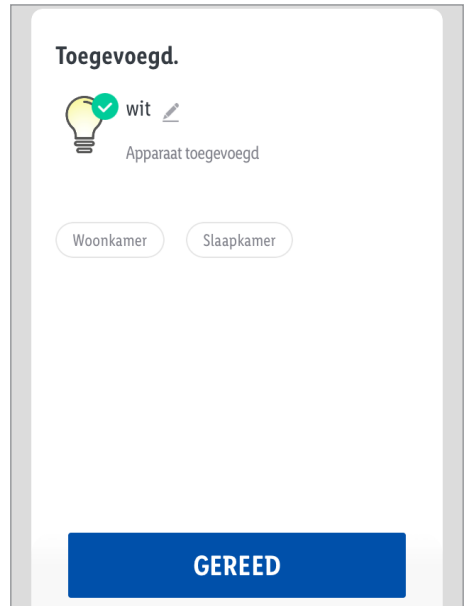
① Alleen noodzakelijk indien u 2 of meer Gateways bezit.

10. Volg de aanwijzingen in de app op.

11. Verbinding tot stand gebracht.

12. Product benoemen:

Tik op  en voer de naam in.



13. Tik op een ruimte om de locatie van het product vast te leggen (de gekozen ruimte wordt in grijs weergegeven).

① Als er meer dan één product aangesloten mocht zijn: U kunt het product hernoemen en de locatie hiervan definiëren.


14. Tik op **GEREED**.

15. Koppeling voltooid.



16. Wisselen naar startscherm:

Tik op .

● Productgroep creëren

1. Open de app **Lidl Home**.
2. Tabblad  **Thuis** :
Tik op één van de verbonden LED-lampen.
3. Tik op  (rechtsboven).
4. Tik op **Groep creëren**.
5. Apparaten kiezen.
6. Tik op **Bevestigen**.
7. Groepsnaam invoeren.
8. Tik op **In geheugen opslaan**.

● Productgroep verwijderen

1. Open de app **Lidl Home**.
2. Tabblad  **Thuis** :
Tik op de te verwijderen groep.
3. Tik op  (rechtsboven).
4. Tik op **Groep ontbinden**.
5. Tik op **Bevestigen**.

● Product van het mobiele apparaat loskoppelen

1. Open de app **Lidl Home**.
2. Tabblad  **Thuis** :
Tik op **Wit**.
3. Tik op .
4. Tik op **Apparaat verwijderen**.
Kiezen:
 - **Loskoppelen**
 - of
 - **Koppel los en wis alle gegevens**
(→ "Uitgebreide functies").
5. Tik op **Bevestigen**.

● In-/uitschakelen



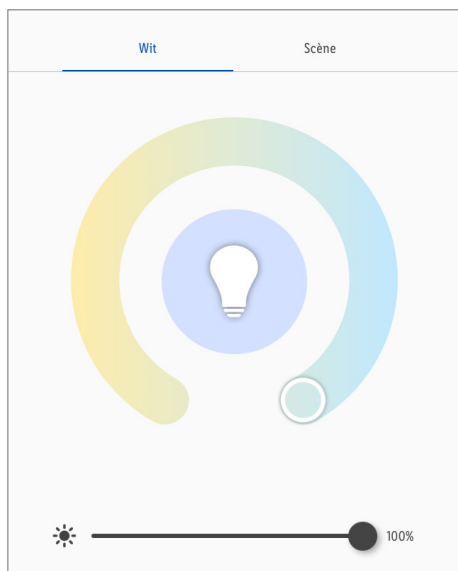
1. Tik op .


● Instellingen

● Kleurtemperatuur/lichtsterkte (wit)

Tabblad **Wit**:

1. Pas de waarde met de 2 schuifregelaars aan.



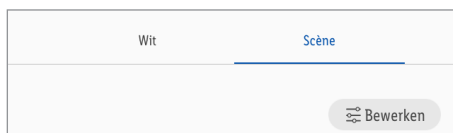
 : Kleurtemperatuur
(warm wit tot koel wit)






 : Lichtsterkte (1 tot 100 %)

● Lichtscenario's

Tabblad **Scène** :

1. Kies één van de vooraf ingestelde lichtscenario's:



Naam		Lichtsterkte	Instelling	Temp.
	Nacht	laag		warm
	Lezen	hoog		neutraal wit
	Werken	hoog		koel
	Vrije tijd	gemiddeld		neutraal wit
	Scène toevoegen		Door gebruiker gedefinieerd	

2. **Bewerken** : Wijzigen van de instellingen van de gekozen lichtscenario's.

Lichtscenario's toevoegen

1. Tik op **Scène toevoegen**.

2. **Decor bewerken** :

Standaardfoto vervangen.

Kiezen:

- **Foto maken**

(foto maken)

- **Uit register kiezen**

(uit fotoarchief kiezen)

of

- **Afbreken**

(Vervangen foto afbreken)

① Toestemming voor toegang tot de app camera en fotoarchief is vereist.

3. **Scènaam** :

Lichtscenario benoemen.

4. **Kleurknippermodus** :

Knippermodus kiezen.

Kleurknippermodus	
Statisch	
Knipperen	✓
Ademen	
Gereed	

Statisch = Statisch licht

Knipperen = * Knipperlicht

Ademen = * Pulserend licht

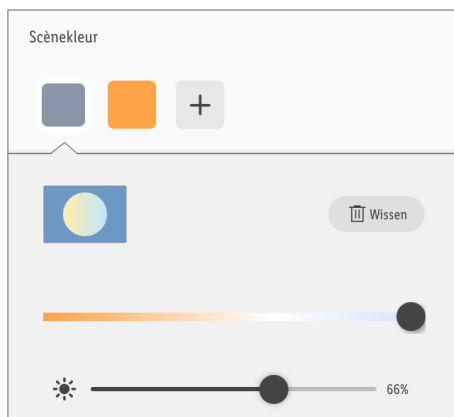
Gereed = Keuze bevestigen

* **Kleurknippersnelheid** via schuifregelaar instellen.

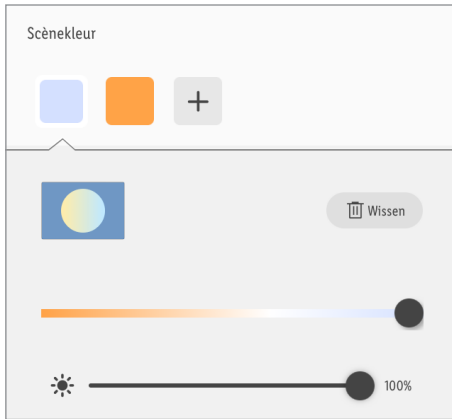


5. Tabblad **Scènekleur** :

Tik op  en stel de waarde met de schuifregelaar in.



6. Kleurtemperatuur/lichtsterkte  instellen.



7. **Scènekleur** :

- Verdere kleuren toevoegen:
Tik op **+**.
- Kleuren wissen:
Tik op **Wissen**.

8. **Opnieuw instellen** :

Instellingen van de gekozen lichtscenario's herstellen.

9. **Bevestigen** :

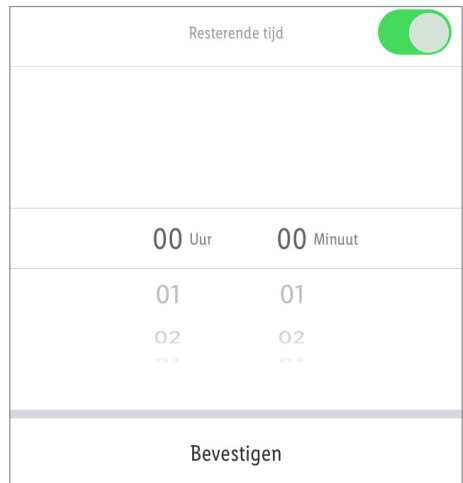
Instellingen overnemen.

● **Tijdsinstellingen**

● **Countdown**

- ① Product na afloop van een countdown automatisch in-/uitschakelen (deze functie is alleen beschikbaar voor een enkel product).

1. Tik op **Resterende tijd** .



- 2. **Uur** (00 tot 11) en **Minuut** (00 tot 59) instellen.

3. Tik op **Bevestigen** .

- 4. De resterende tijd wordt linksonder weergegeven.

5. Countdown voortijdig beëindigen:

Tik op resterende tijd.

Tik op .

Countdown uitgezet.

Tik op **Bevestigen** .

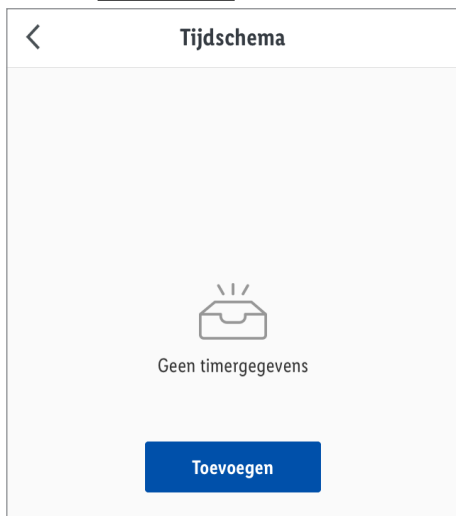
● Tijdschema

① Het product automatisch in-/uitschakelen, afhankelijk van een door de gebruiker gedefinieerd tijdschema.

1. Tik op **Tijdschema**.



2. Tik op **Toevoegen**.



3. Tijd instellen.

4. Optioneel: Tik op **Herhalen**.



Dag(en) van de week kiezen.

✓ = gekozen dagen van de week

Keuze annuleren: Tik opnieuw op dag van de week.

Keuze beëindigd: Tik op .

5. Tik op **Tip**.

Uw aantekeningen voor dit tijdschema.

Tik op **IN GEHEUGEN OPSLAAN**.

6. **Kennisgeving**:

Tik op  om de functie te activeren.

7. Tik op **Omschakelen**.

Kiezen:

- **Aan**

of

- **Uit**

Keuze beëindigd:

- iOS:

Tik op .

- Android:

Tik op **Gereed**.

8. Tik op **IN GEHEUGEN OPSLAAN**.

De handeling wordt toegevoegd aan het tijdschema.



1. Handeling deactiveren: Tik op .

2. Handeling wissen:

- iOS:

Handeling naar links vegen.

- Android:

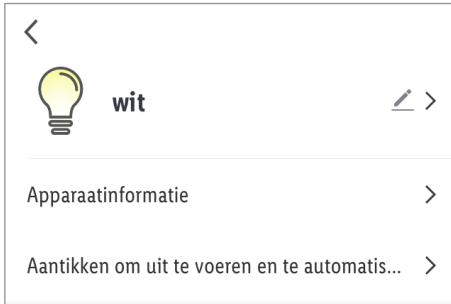
Tik en vasthouden.


Tik op **Wissen**.

3. Naar behoefte verdere acties toevoegen.

● **Uitgebreide functies**

1. Tik op  (rechtsboven).



2. Tik op  .

Kiezen:

- **Symbool** :

- * **Foto maken**

of


- * **Uit album kiezen**

- **Naam** :

Product hernoemen.

- **Locatie** :

Product aan een ruimte toewijzen.

- *  Toestemming voor toegang tot de app op de camera en fotoarchief is vereist.

3. **Apparaat informatie** :

Aanduiding van de virtuele ID en tijdzone van het product.

4. **Scenario's en automatisering** :

Smart-functies/automatisering van het product bekijken.


5. **Besturing door derden** :

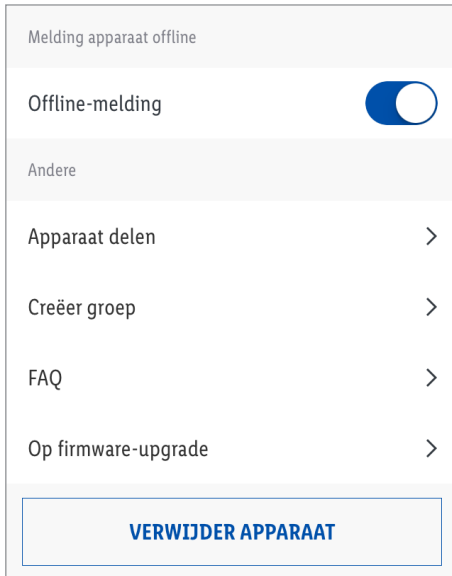
Om besturing door derden in te stellen tikt u op het betreffende symbool en volgt u de aanwijzingen in de app op.

Google Assistant: Bestuur smart-apparaten met Google Home.

Voorbeeld: Ondersteunde bevelen voor een licht in de slaapkamer:



- Schakel het licht in/uit.
- Stel het licht in op een bepaalde lichtsterkte.
- Licht feller maken.
- De lichtkleur instellen (dit bevel is alleen beschikbaar voor van kleur wisselende lampen)

-  Google Assistant is niet beschikbaar in bepaalde talen en landen.



6. **Offline-melding** :

Er wordt een melding verzonden als het product langer dan 30 minuten offline is geweest.

- Offline-melding aan:
Tik op .
- Offline-melding uit:
Tik op .

7. **Apparaat vrijgeven** :

Toegang tot het product met andere gezinsleden delen.

8. **Groep creëren** :

Product aan een groep toevoegen om alle producten van de groep synchroon te besturen.

 = gekozen apparaten.

Tik op **Bevestigen**.

Groep benoemen.

Tik op **In geheugen opslaan**.

De groep wordt op het startbeeldscherm van de app weergegeven.

9. **FAQ** :

Vaak gestelde, op het product betrekking hebbende vragen doorzoeken.

10. **Op firmware-upgrade controleren** :

Aanduiding van de firmwareversie van de ZigBee-module.

11. **Apparaat verwijderen** :

Kiezen:

- **Loskoppelen**

Product uit de app verwijderen. De gegevens blijven behouden in het geheugen van het product.


Deze procedure zet het product alleen terug in de offline-modus en start de koppelmodus.

Als u alle gegevens uit het product en de cloud wilt verwijderen, lees dan het volgende punt.

- **Koppel los en wis alle gegevens**

Fabrieksreset.

Met deze functie worden alle gegevens van het product en in de cloud gewist.

-  Gebruik deze functie, als u het product aan iemand doorgeeft, het verwijdert of het retourneert aan de fabrikant.
- Zorg ervoor dat alle gegevens in het apparaat en in de cloud worden gewist.
- Volg de aanwijzingen in de app op.

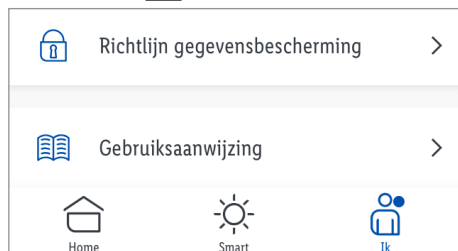
of

- **Afbreken**

Apparaat verwijderen afbreken.

● Richtlijn gegevensbescherming

■ Tabblad  **Ik**:



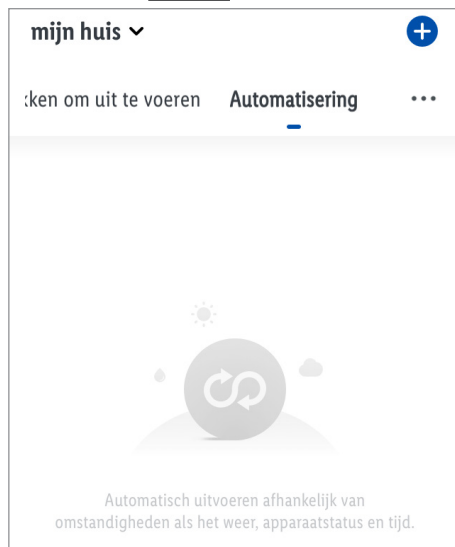
Richtlijn gegevensbescherming :

Onze volledige richtlijn gegevensbescherming is hier verkrijgbaar.

● Aantikken voor uitvoeren/ automatisering

De app biedt de mogelijkheid om het product te bundelen met andere **smart Home**-apparaten en automatische handelingen in door de gebruiker gedefinieerde scenario's.

1. Tabblad  **Smart**:



2. Kiezen:

- **Uitvoeren**

of

- **Automatisering**

TIP: Deze functies worden uitvoerig beschreven in de gebruiksaanwijzing van de Gateway.

Tabblad  **Ik**:

Tik op **Gebruiksaanwijzing**.

● Product handmatig opnieuw instellen (Reset)

1. Lichtschakelaar 3x aan/uit.
 2. Lichtschakelaar aan. Het product knippert langzaam. Reset geslaagd.
- ① Deze functie stelt alleen die gegevens opnieuw in die lokaal in het product zijn opgeslagen. Indien u de cloud-opslag ook opnieuw in wilt stellen, voer dan een reset uit met behulp van de app (zie "Uitgebreide functies", **Koppel los en wis alle gegevens**).

● Schoonmaken en onderhoud

● Schoonmaken

⚠ WAARSCHUWING! Kans op elektrische schokken! Voer voorafgaand aan het vervangen van de lamp en het schoonmaken de volgende handelingen uit: Schakel het product uit. Verwijder de zekering of schakel de automatische zekering in de zekeringkast uit (stand O).

⚠ WAARSCHUWING! Kans op elektrische schokken! De elektrische onderdelen van het product mogen tijdens schoonmaken of gebruik niet in water of andere vloeistoffen worden ondergedompeld. Product niet onder stromend water houden.

- Laat het product ten minste 5 minuten afkoelen.
- Maak het product en de erbij behorende accessoires schoon met een enigszins vochtig doekje.
- Laat water noch andere vloeistoffen in het binnenste van het product binnendringen.
- Gebruik voor het schoonmaken geen schuurmiddelen, agressieve oplossingen of harde borstels.
- Laat alle onderdelen drogen.

● Opbergen

- Bewaar het product als het niet wordt gebruikt in de originele verpakking.
- Bewaar het product op een droge, goed geventileerde plaats die ontoegankelijk is voor kinderen.

● Probleemoplossing

Probleem	Oorzaak	Oplossing
Product niet bestuurbaar.	Afstand tussen Gateway en product te groot.	Product of Gateway ergens anders neerzetten.
	Muren of hindernissen tussen de Gateway en het product.	
	Lichtschakelaar uit.	Lichtschakelaar aan.

● Afvoer

- ① Zorg ervoor dat alle gegevens van het product en in de cloud worden gewist, voordat u het product doorgeeft aan een derde, het verwijdert of het retourneert aan de fabrikant.

Raadpleeg daarvoor het volgende hoofdstuk:

“Uitgebreide functies”, menupunt:

Koppel los en wis alle gegevens

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen / 20-22: papier en vezelplaten / 80-98: composietmaterialen.



Het product en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar; verwijder deze afzonderlijk voor een betere afvalbehandeling. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

● Garantie

Het product wordt volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen zorgvuldig geproduceerd en voor levering grondig getest. In geval van schade aan het product kunt u rechtmatig beroep doen op de verkoper van het product. Deze wettelijke rechten worden door onze hierna vermelde garantie niet beperkt.

Op dit product verlenen wij 3 jaar garantie vanaf aankoopdatum. De garantieperiode start op de dag van aankoop. Bewaar de originele kassabon alstublieft. Dit document is nodig als bewijs voor aankoop.

Wanneer binnen 3 jaar na de aankoopdatum van dit product een materiaal- of productiefout optreedt, dan wordt het product door ons – naar onze keuze – gratis voor u gerepareerd of vervangen. Deze garantie komt te vervallen als het product beschadigd wordt, niet correct gebruikt of onderhouden wordt.

De garantie geldt voor materiaal- en productiefouten. Deze garantie is niet van toepassing op productonderdelen, die onderhevig zijn aan normale slijtage en hierdoor als aan slijtage onderhevige onderdelen gelden (bijv. batterijen) of voor beschadigingen aan breekbare onderdelen, zoals bijv. schakelaars, accu's of dergelijke onderdelen, die gemaakt zijn van glas.

Afwikkeling in geval van garantie

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 399255_2107) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde.

Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande serviceafdeling op te nemen.

Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegedeelde servicepunt verzenden.

Service

(NL) Service Nederland
Tel.: 08000225537
E-Mail: owim@lidl.nl

(BE) Service België
Tel.: 080071011
Tel.: 80023970 (Luxemburg)
E-Mail: owim@lidl.be

● **Vereenvoudigde EG-verklaring van overeenstemming**

Wij, OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1,
74167 Neckarsulm, DUITSLAND, verklaren als
alleenverantwoordelijke dat de producten LED-
LAMP HG08130A, HG08130B en HG08130C
voldoen aan de EU-richtlijnen 2014/53/EU,
2011/65/EU en 2009/125/EG.

De volledige tekst van de EU-verklaring van
overeenstemming is op het volgende internetadres
beschikbaar: www.owim.com



OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG08130A / HG08130B / HG08130C

Version: 02/2022

IAN 399255_2107

